



Department of Motor Vehicles

SOLICITUD DE REGISTRO/TÍTULO DE EMBARCACIÓN

(Este formulario también está en el sitio web del DMV - dmv.ny.gov)



FOR OFFICE USE ONLY	
Batch File No. _____	
<input type="checkbox"/> Original	<input type="checkbox"/> Renewal <input type="checkbox"/> Activity <input type="checkbox"/> Duplicate

OFFICE USE ONLY	Reg. No. _____	3 of _____ Name _____	Sticker _____	SPECIAL CONDITIONS: NF OV PA SV XR				
	Sales Tax Information _____	Status _____	Value (\$) _____	Jurisdiction _____	Rate _____	Out of State _____	Audit _____	

NY DEALER ONLY	TO BE COMPLETED ONLY BY A REGISTERED NEW YORK STATE BOAT DEALER							
	IF A TEMPORARY REGISTRATION WAS ISSUED: If you assigned a registration number to this boat, place the registration number sticker over this box. If the boat already has a valid New York registration number, enter the information below.							
	Registration Number: _____				Date Temp. Reg. Issued: _____			
Dealer Name: _____				Dealer Facility Number: _____				

INSTRUCCIONES → Escriba claramente con letra de molde, en tinta azul o negra. COMPLETE **1 2 4 5** y **7**. CUANDO **3** Y **6** SEAN PERTINENTES, COMPLETE ESAS SECCIONES.

1 MARQUE LA CASILLA DEL TIPO DE SERVICIO QUE NECESITA. (Para obtener más información, vea el formulario MV-82.1B "Registro/Titularidad de una embarcación en el estado de Nueva York").

Conseguir un PRIMER REGISTRO para una embarcación REEMPLAZAR el registro [*marque una o las dos* DOCUMENTO ETIQUETA ADHESIVA] RENOVAR un registro

CAMBIAR el registro actual (vea **6**) Conseguir UN TÍTULO SOLO para una embarcación de motor de 1987 o más nueva de 14 o más pies de largo CAMBIAR el título (vea **6**)

2 NOMBRE DEL REGISTRANTE PRINCIPAL (*apellido, primer nombre, segundo nombre*) _____ Número de licencia de conducir del NYS del REGISTRANTE PRINCIPAL _____ SEXO M F FECHA DE NACIMIENTO _____

NOMBRE DEL CORREGISTRANTE (*apellido, primer nombre, segundo nombre*) _____ Número de licencia de conducir del NYS del CORREGISTRANTE _____ SEXO M F FECHA DE NACIMIENTO _____

NÚMERO DE TELÉFONO DURANTE EL DÍA ¿CAMBIO DE NOMBRE? ¿CAMBIO DE DIRECCIÓN? ¿Es este registro para una corporación o una sociedad? ¿Cómo consiguió el vehículo? Nuevo Arrendado nuevo Usado Arrendado usado

DIRECCIÓN DONDE EL REGISTRANTE PRINCIPAL RECIBE EL CORREO (Incluya el número y el nombre de la calle, entrega rural o número de apartado. Esta dirección estará en el documento).

DIRECCIÓN DONDE VIVE EL REGISTRANTE PRINCIPAL, SI ES DISTINTA DE LA DIRECCIÓN DE CORREO. (NO ESCRIBA UN APARTADO DE CORREOS).

3 NÚMERO DE LICENCIA DE CONDUCIR DEL NYS DEL PROPIETARIO _____ Un propietario distinto solo se permite si la embarcación es arrendada. Si USTED **NO ES EL PROPIETARIO** de esta embarcación, el propietario debe completar esta sección. Se debe presentar un comprobante de propiedad, un comprobante del nombre y la fecha de nacimiento del propietario, y una copia del contrato de arrendamiento. NOTA: No complete esta sección si se adjunta una Autorización de registro (formulario MV-95) completa o si solicita renovar el registro de la embarcación y el propietario de dicha embarcación no ha cambiado.

NOMBRE DEL PROPIETARIO ACTUAL (*Apellido, primer nombre, segundo nombre*) _____ FECHA DE NACIMIENTO _____ NÚMERO DE TELÉFONO DEL PROPIETARIO DURANTE EL DÍA (Opcional) _____

DIRECCIÓN DONDE EL PROPIETARIO RECIBE EL CORREO (Incluya el número y el nombre de la calle, entrega rural o número de apartado) _____

AUTORIZACIÓN: El registrante mencionado en **2** está autorizado para registrar la embarcación mencionada en **4**.

X _____ (Firma del propietario o persona autorizada y firma del copropietario) _____ (Fecha)

4 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL CASCO _____ AÑO _____ MARCA _____ LONGITUD _____ Pies _____ Pulgadas _____

COMBUSTIBLE GASOLINA DIÉSEL ELÉCTRICO OTRO NINGUNO

TIPO DE EMBARCACIÓN ABIERTA CABINA CASA OTRO

MATERIAL DEL CASCO MADERA PLÁSTICO FIBRA DE VIDRIO ALUMINIO ACERO INFLABLE OTRO

PROPULSIÓN FUERA DE BORDA D/F (DENTRO/FUERA DE BORDA) DE VELA DENTRO DE BORDA OTRO

USO POR PLACER GOBIERNO COMERCIAL DE PASAJEROS: MENOS DE 6 6 O MÁS FABRICANTE ARRENDADO ALQUILER DISTRIBUIDOR COMERCIAL PESCA COMERCIAL

CONDADO DE USO PRINCIPAL _____

5 ¿CÓMO CONSIGUIÓ LA EMBARCACIÓN?

Nuevo Usado Arrendado nuevo Arrendado usado

Si la arrendó, DEBE ADJUNTAR una copia del contrato de arrendamiento

¿Tiene actualmente esta embarcación un número de REGISTRO de NY? Sí No

Si su respuesta es "Sí", escriba el número de registro de NY _____

¿Ha usted DOCUMENTADO esta embarcación? Sí No

Si respondió "Sí", escriba el número de documento _____

Si respondió "NO", ¿está usted en el proceso de documentar la embarcación? Sí No

NY DEALER ONLY	Lien Filing Code(Assigned by DMV) _____	Lienholder Name and Mailing Address _____
----------------	---	---

OFFICE USE ONLY	Prior Owner _____	Old Owner 3 of Name _____	Title _____	Lien _____	Lien Number _____	Lien Release _____
	Proof Submitted (Name and Ownership) _____	Stop/Response _____	Operator Signature _____			

6 CAMBIOS en la información del registro o del título **actual** de su embarcación

CAMBIO DE NOMBRE: *Escriba con letra de molde su nombre anterior, exactamente como está escrito en el registro o en el título actual.*

PARA TODOS LOS CAMBIOS **excepto** un cambio de nombre, *explique cuál es el cambio y el motivo.*

7 CERTIFICACIÓN DEL REGISTRANTE: Certifico que la información del registro presentada es verdadera y que el registro no está actualmente bajo suspensión ni revocación en ninguna jurisdicción. **Si uso una tarjeta de crédito para el pago de cualquier tarifa relacionada con esta solicitud, entiendo que mi firma abajo también autoriza el uso de mi tarjeta de crédito.**

Escriba su nombre en letra de molde aquí X _____
 (Escriba su nombre completo en letra de molde - Si está registrando para una corporación, escriba en letra de molde su nombre completo y su cargo)

Firme aquí X _____
 (Firme con su nombre completo)

Otra firma FIRME AQUÍ X _____
 (Firme con su nombre completo - Otra firma es obligatoria para una sociedad o si se está registrando esta embarcación a nombre de más de una persona.)

IMPORTANTE: Hacer una declaración falsa en cualquier solicitud de registro o en cualquier constancia o declaración relacionada con dicha solicitud, o engañar o reemplazar en relación con esta solicitud, se consideran delitos menores según el artículo 392 de la Ley de Vehículos y Tránsito, y pueden también causar la revocación o la suspensión del registro conforme a las normas establecidas por el Comisionado. El Departamento no hace ninguna declaración de que expedirá un certificado de título o registro transferible hasta que el Comisionado haya comprobado que el solicitante tenga derecho a un certificado de título o a un registro transferible, y hasta que toda la documentación obligatoria para demostrar la propiedad de la embarcación se haya presentado y se haya considerado satisfactoria. A la espera de revisión de esta solicitud, ni el Comisionado del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) ni sus empleados, sustitutos o agentes asumen ninguna obligación ni responsabilidad por las reparaciones, las mejoras o el trabajo hecho en la embarcación mencionada en esta solicitud.

AUTORIZACIÓN DE LA TARJETA DE CRÉDITO SI EL TITULAR DE LA TARJETA NO ES EL SOLICITANTE:

Mi firma autoriza a _____ a usar mi tarjeta de crédito para pagar las tarifas relacionadas con esta solicitud, y entiendo que debo estar presente durante esa transacción.

Firme aquí X _____
 (Titular de la tarjeta - Firme con su nombre completo)

TO BE COMPLETED ONLY BY A REGISTERED NEW YORK STATE BOAT DEALER

ADDITIONAL LIENHOLDERS - List any lienholders in addition to the one specified on page 1 of this form.

**D
E
A
L
E
R**

Lien Filing Code _____ Lienholder Name _____
 (Assigned by DMV)

Mailing Address _____
 Number and Street City State Zip Code

Lien Filing Code _____ Lienholder Name _____
 (Assigned by DMV)

Mailing Address _____
 Number and Street City State Zip Code

**O
N
L
Y**

DEALER TRANSFER INFORMATION – Please complete the information below. For new boats, attach a Manufacturer’s Statement or Certificate of Origin (MSO or MCO) and a bill of sale. For used boats, attach a signed title or transferable registration, along with bills of sale for any subsequent transactions.

Boat was obtained from _____ Name and Address _____ Date of Purchase _____

Boat was sold by _____ Name and Address of your dealership _____ Facility No. _____ Date of Sale _____

NY DEALER CERTIFICATION:

I certify that all information provided on this application is true. I take responsibility for the integrity of the papers delivered to the Department of Motor Vehicles office. X _____
 Signature of Dealer or Authorized Representative

INSTRUCCIONES DE PAGO

Puede pagar su transacción con cheque, giro postal o tarjeta de crédito.

1. Elija un método de pago.
2. Complete la sección de su método de pago.
3. Haga el cheque o el giro postal a la orden de "Commissioner of Motor Vehicles" **(NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO)**
4. Devuelva la página 3 con su solicitud. Asegúrese de incluir el cheque o el giro postal, si corresponde.

NOMBRE DEL REGISTRANTE PRINCIPAL: _____

Cheque Giro postal Cantidad incluida **(NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO)** \$ _____

Autorización para tarjetas de crédito - incluya toda la información de abajo.

Tipo de tarjeta de crédito Visa MasterCard American Express Discover

Nombre *(como figura en la tarjeta de crédito)*

Número de la tarjeta de crédito

Fecha de vencimiento

Código de seguridad *(código de 3 o 4 dígitos en la parte de atrás o en el frente de la tarjeta)*

Firma
autorizada **X**